

Slovakkia-Bratislava: Köögitarbed

OJ S 25/2023 03/02/2023

Hanketeade

Tarned

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

## I osa: Hankija

---

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Univerzitná nemocnica Bratislava

Riiklik registreerimisnumber: 31813861

Postiaadress: Pažitková 4

Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov

NUTS kood: SK01 Bratislavský kraj

Sihtnumber: 82101

Riik: Slovakkia

Kontaktisik: JUDr. Ing. Jana Lapinová

E-post: [jana.lapinova@unb.sk](mailto:jana.lapinova@unb.sk)

Telefon: +421 905748861

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <http://www.unb.sk>

Hankijaprofiili aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/detail/676>

### I.3. Teavevahetus

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/457291>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/37167/summary>

Pakkumused või osalemistaotlused saata eespool nimetatud aadressil

### I.4. Hankija liik

Avalik-õiguslik juriidiline isik

### I.5. Põhitegevus

Tervishoid

## II osa: Ese

---

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

Zariadenie kuchyne

Viitenumber: R5-2.1/011/2023

#### II.1.2. CPV põhikood

39221000 Köögitarbed

#### II.1.3.

## **Lepingu liik**

Asjad

### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Predmetom zákazky je dodanie zariadení do kuchyne. Podrobné vymedzenie predmetu zákazky tvorí časť B. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 230 836,67 EUR

### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

## **II.2. Kirjeldus**

### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

39312000 Toiduvalmistusseadmed, 39314000 Suurköögisisustus, 60000000  
Transporditeenused (v.a jäätmetransport)

### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: SK01 Bratislavský kraj

Põhiline teostamise koht: Nemocnica Ružinov, Ružinovská 6, 826 06 Bratislava Nemocnica  
akad. L. Déřera, Limbová 2645/5, 833 05 Bratislava Nemocnica sv. Cyrila a Metoda, Antolská  
11, 85107 Bratislava

### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Predmetom zákazky je dodanie zariadení do kuchyne. Podrobné vymedzenie predmetu  
zákazky tvorí časť B. Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid  
Hind

### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

Maksumus käibemaksuta: 230 836,67 EUR

### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Kestus päevades: 90

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah  
Projekti number või viide: Zákazka bude financovaná z fondov EÚ Integrovaný regionálny  
operačný program (IROP), kód výzvy PO2-SC214-2020-61 - Zníženie dopadov pandémie  
COVID-19 a podpora opatrení na skrátenie času reakcie enormnom náraste ochorenia v  
zariadeniach ústavnej zdravotnej starostlivosti v postavení subjektov hospodárskej  
mobilizácie. Kód projektu v ITMS2014+: 302021AYY1

### **II.2.14. Lisateave**

Úspešný uchádzač je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 292/2014 o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP verejného obstarávateľa.

### **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

#### **III.1. Osalemistingimused**

##### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) spôsobom podľa § 32 alebo § 152 zákona o verejnom obstarávaní.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne.

##### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Nevyžaduje sa.

##### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

3.1 podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní uchádzač predloží zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

Võimalikud miinimumnõuded:

podľa § 38 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní a bodu III.1.3) - 3.1 Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania: Uchádzač musí preukázať realizáciu zákazky rovnakého alebo typovo podobného charakteru ako je predmet zákazky a to v min. kumulatívnom objeme 200 000,00 EUR bez DPH.

#### **III.2. Lepingu tingimused**

##### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Podmienky dodania predmetu zákazky sú uvedené v návrhu zmluvy, ktorý je súčasťou súťažných podkladov.

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Kirjeldus**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

#### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 03/03/2023 Kohalik aeg: 10:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil validud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Slovaki keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 31/05/2023

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 03/03/2023 Kohalik aeg: 10:30

Pakkumuste avamise koht:

Otváranie ponúk sa uskutoční "on-line". Miestom sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

#### **VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta**

Kasutatakse elektroonilisi makseid

#### **VI.3. Lisateave**

1. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 zákona o verejnom obstarávaní prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, uchádzačmi.

K súťažným podkladom je umožnený neobmedzený a plný priamy prístup elektronickými prostriedkami prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE na adrese <https://josephine.proebiz.com>, v lehote podľa bodu IV.2.2 tohto oznámenia.

2. Ponuky sa predkladajú elektronicky prostredníctvom systému JOSEPHINE (<http://josephine.proebiz.com>), kde autentifikovaný uchádzač vkladá ponuku k danej zákazke. Všetky informácie sú uvedené v súťažných podkladoch.

3. Splnenie podmienok účasti môže uchádzač preukázať vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 zákona, pričom z uchádzačom predloženého predmetného dokumentu musí byť jednoznačne zrejmé, že rozsahom, obsahom aj spôsobom spĺňa podmienky účasti preukazované jednotným európskym dokumentom, ku dňu predkladania ponúk a je schopný túto skutočnosť preukázať. Verejný obstarávateľ uvádza, že obmedzuje informácie požadované na podmienky účasti (týkajúce sa časti IV: Podmienky účasti oddiel A až D jednotného európskeho dokumentu) na jednu otázku, s odpoveďou áno alebo nie (Globálny údaj pre všetky podmienky účasti), t.j. či hospodárske subjekty spĺňajú

všetky požadované podmienky účasti, týkajúce sa ekonomického a finančného postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti.

4. Verejný obstarávateľ rozhodol, že na základe § 66 ods. 7 zákona o VO vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. Vo väzbe na § 55 ods. 1 zákona o VO verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti a ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky iba u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk umiestnil na prvom mieste v poradí.

5. Verejný obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

6. Verejný obstarávateľ v zmysle § 40 ods. 6 písm. g) ZVO vylúči uchádzača alebo záujemcu, ak na základe dôveryhodných informácií má dôvodné podozrenie, že uchádzač alebo záujemca uzavrel v danom verejnom obstarávaní s iným hospodárskym subjektom dohodu narúšajúcu hospodársku súťaž.

7. Predmetné verejné obstarávanie nie je zeleným verejným obstarávaním, ani obstarávaním inovácií, nie je ani obstarávaním zameraným na sociálne aspekty.

#### **VI.4. Lähivaatamise kord**

##### **VI.4.1. Lähivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Úrad pre verejné obstarávanie

Postiaadress: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98

Linn: Bratislava

Sihtnumber: 82005

Riik: Slovakkia

Telefon: +421 250264176

Faks: +421 250264219

Internetiaadress: <http://www.uvo.gov.sk>

##### **VI.4.4. Lähivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Úrad pre verejné obstarávanie

Postiaadress: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98

Linn: Bratislava

Sihtnumber: 82005

Riik: Slovakkia

Telefon: +421 250264176

Faks: +421 250264219

Internetiaadress: <http://www.uvo.gov.sk>

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

31/01/2023